



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/44/245

3 November 1989

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH AND RUSSIAN

Сорок четвертая сессия

ПРОСЬБА О ВКЛЮЧЕНИИ В ПОВЕСТКУ ДНЯ СОРОК ЧЕТВЕРТОЙ СЕССИИ
НОВОГО ПУНКТА

УКРЕПЛЕНИЕ МЕЖДУНАРОДНОГО МИРА, БЕЗОПАСНОСТИ И МЕЖДУНАРОДНОГО
СОТРУДНИЧЕСТВА ВО ВСЕХ ЕГО АСПЕКТАХ В СООТВЕТСТВИИ С УСТАВОМ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Письмо заместителя Главы делегации Союза Советских Социалистических
Республик на сорок четвертой сессии Генеральной Ассамблеи и помощника
Государственного секретаря Соединенных Штатов Америки по делам
международных организаций от 3 ноября 1989 года на имя Генерального
секретаря

Имеем честь просить в соответствии с правилом 15 Правил процедуры Генеральной Ассамблеи о включении в срочном порядке в повестку дня сорок четвертой сессии Генеральной Ассамблеи нового пункта, озаглавленного "Укрепление международного мира, безопасности и международного сотрудничества во всех его аспектах в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций", и передать его на пленарное заседание Ассамблеи.

В соответствии с правилом 20 Правил процедуры Генеральной Ассамблеи прилагаются объяснительная записка и проект резолюции.

Владимир Ф. ПЕТРОВСКИЙ

за Правительство Союза
Советских Социалистических
Республик

Джон Р. БОЛТОН

за Правительство
Соединенных Штатов Америки

ПРИЛОЖЕНИЕ

Объяснительная записка

Предлагаемый пункт повестки дня отражает стремление укрепить роль и эффективность Организации Объединенных Наций на основе полного и повсеместного уважения ее Устава.

В свете развития событий за последнее время вырисовываются новые перспективы международного сотрудничества в продвижении к общим целям. Ясно, что международное сообщество все больше стремится к конструктивным международным отношениям, основанным на сотрудничестве и координации действий в решении своей задачи сохранения мира и безопасности. Как отмечается в докладе Генерального секретаря о работе Организации за 1989 год, "произошла ощутимая перемена, корни которой в признании того факта, что для обеспечения долговременных решений международных проблем необходимо основывать эти решения на общепризнанных принципах, заложенных в Уставе".

В этих условиях новое значение приобретает дальнейшее укрепление роли и эффективности Организации Объединенных Наций в поддержании международного мира и безопасности всех государств на основе полного и повсеместного уважения ее Устава и путем улучшения международного сотрудничества в решении международных проблем политического, экономического, социального, культурного и гуманитарного характера.

Проект резолюции имеет своей целью отразить приверженность к обновленным отношениям в Организации Объединенных Наций, основанным на активных консультациях и сотрудничестве с целью нахождения многогранных подходов к осуществлению и укреплению принципов и системы мира, безопасности и международного сотрудничества, определенных в Уставе. В этой связи особенно уместным является призыв ко всем государствам умножить их практические усилия в направлении обеспечения международного мира и безопасности во всех ее аспектах средствами сотрудничества в соответствии с Уставом, консультироваться и сотрудничать в рамках Организации Объединенных Наций, ее Совета Безопасности, Генеральной Ассамблеи и их соответствующих вспомогательных органов.

ДОБАВЛЕНИЕ

Проект резолюцииУкрепление международного мира, безопасности и международного сотрудничества во всех его аспектах в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

стремясь к дальнейшему укреплению роли и эффективности Организации Объединенных Наций в поддержании международного мира и безопасности всех государств на основе полного и повсеместного уважения ее Устава и путем улучшения международного сотрудничества в решении международных проблем политического, экономического, социального, культурного и гуманитарного характера,

имея в виду еще более эффективное использование потенциала Организации Объединенных Наций в обеспечении международного сотрудничества,

1. призывает все государства умножить их практические усилия в направлении обеспечения международного мира и безопасности во всех ее аспектах средствами сотрудничества в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций;

2. вновь подтверждает свою поддержку действенности и значения Устава и призывает все государства соблюдать его и, в частности, уважать принципы суверенного равенства, политической независимости и территориальной целостности государств и невмешательства во внутренние дела, воздерживаться от применения силы или угрозы силой несовместимым с Уставом образом, мирно урегулировать споры, придерживаться принципов равноправия и самоопределения народов, уважения прав человека и основных свобод, сотрудничества между государствами и добросовестно соблюдать принятые ими обязательства в соответствии с Уставом;

3. призывает государства-члены консультироваться и сотрудничать в рамках Организации Объединенных Наций, ее Совета Безопасности, Генеральной Ассамблеи и их соответствующих вспомогательных органов с целью нахождения многогранных подходов к осуществлению и укреплению принципов и системы мира, безопасности и международного сотрудничества, определенных в Уставе.
